



**Zestawienie dochodów i wydatków na rok budżetowy 2023 — Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej (CdT) – Budżet korygujący nr 2 <sup>(1)</sup>**

(C/2023/393)

---

<sup>(1)</sup> Kwoty wyrażono w euro, chyba że wskazano inaczej.

## DOCHODY

Tytuł Rozdział	Dział	Prognoza na 2023	Budżet korygujący nr 2/2023	Nowa kwota
<b>1</b>	<b>OPŁATY Z AGENCJI, URZĘDÓW, INSTYTUCJI I ORGANÓW</b>			
1 0	OPŁATY Z AGENCJI I ORGANÓW	41 438 800	350 100	41 788 900
1 1	PŁATNOŚCI OD INSTYTUCJI	3 536 900	212 400	3 749 300
	<b>Tytuł 1 — Ogółem</b>	<b>44 975 700</b>	<b>562 500</b>	<b>45 538 200</b>
<b>2</b>	<b>SUBWENCJA Z KOMISJI</b>			
2 0	SUBWENCJA Z KOMISJI	p.m.		p.m.
	<b>Tytuł 2 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>3</b>	<b>WSPÓŁPRACA MIĘDZYINSTYTUCJONALNA</b>			
3 0	WSPÓŁPRACA MIĘDZYINSTYTUCJONALNA	697 800	59 800	757 600
	<b>Tytuł 3 — Ogółem</b>	<b>697 800</b>	<b>59 800</b>	<b>757 600</b>
<b>4</b>	<b>INNE DOCHODY</b>			
4 0	INNE DOCHODY	516 000	329 100	845 100
	<b>Tytuł 4 — Ogółem</b>	<b>516 000</b>	<b>329 100</b>	<b>845 100</b>
<b>5</b>	<b>NADWYŻKA PRZENIESIONA Z POPRZEDNIEGO ROKU BUDŻETOWEGO</b>			
5 0	NADWYŻKA PRZENIESIONA Z POPRZEDNIEGO ROKU BUDŻETOWEGO	2 427 700	- 996 913	1 430 787
	<b>Tytuł 5 — Ogółem</b>	<b>2 427 700</b>	<b>- 996 913</b>	<b>1 430 787</b>
<b>6</b>	<b>ZWROTY</b>			
6 0	ZWROTY NA RZECZ ZLECENIODAWCÓW	p.m.		p.m.
6 1	ZWROTY NADZWYCZAJNE	p.m.		p.m.
	<b>Tytuł 6 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
	<b>OGÓŁEM</b>	<b>48 617 200</b>	<b>- 45 513</b>	<b>48 571 687</b>

## WYDATKI

Tytuł Rozdział	Dział	Środki 2023	Budżet korygujący nr 2/2023	Nowa kwota
<b>1</b>	<b>PERSONEL</b>			
1 1	PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY	29 700 100	- 844 500	28 855 600
1 3	PODRÓŻE I WYJAZDY SŁUŻBOWE	70 500	- 7 700	62 800
1 4	INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA	734 500	90 900	825 400
1 5	MOBILNOŚĆ	p.m.		p.m.
1 6	SŁUŻBY SOCJALNE	48 300	8 800	57 100
1 7	WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE	2 500		2 500
1 9	EMERYTURY	p.m.		p.m.
	<b>Tytuł 1 — Ogółem</b>	<b>30 555 900</b>	<b>- 752 500</b>	<b>29 803 400</b>
<b>2</b>	<b>BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I INNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE</b>			
2 0	BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I INNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE	3 145 600	- 45 500	3 100 100
2 1	INFORMATYKA	4 872 200	- 541 000	4 331 200
2 2	RUCHOMOŚCI I KOSZTY TOWARZYSZĄCE	58 000		58 000
2 3	BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE	258 300	15 000	273 300
2 4	POCZTA I TELEKOMUNIKACJA	180 100	- 47 000	133 100
2 5	WYDATKI NA POSIEDZENIA	22 000		22 000
2 6	ZARZĄDZANIE CENTRUM	57 500	- 10 000	47 500
2 7	INFORMACJA: POZYSKIWANIE, ARCHIWIZACJA, PRODUKCJA I ROZPOWSZECHNIANIE	50 000		50 000
	<b>Tytuł 2 — Ogółem</b>	<b>8 643 700</b>	<b>- 628 500</b>	<b>8 015 200</b>
<b>3</b>	<b>WYDATKI EKSPLOATACYJNE</b>			
3 0	USŁUGI ZWIĄZANE Z TŁUMACZENIAMI ZEWNĘTRZNYMI	8 660 000	30 000	8 690 000
3 1	WYDATKI ZWIĄZANE ZE WSPÓŁPRACĄ MIĘDZYINSTYTUCJONALNĄ	757 600	61 800	819 400
3 2	WYDATKI ZWIĄZANE Z PROGRAMEM E-CDT	p.m.		p.m.
	<b>Tytuł 3 — Ogółem</b>	<b>9 417 600</b>	<b>91 800</b>	<b>9 509 400</b>



## Plan zatrudnienia

Grupa funkcyjna i grupa zaszerogowania	Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej (CdT)			
	2023		2022	
	Zatwierdzone w ramach budżetu Unii		Zatwierdzone w ramach budżetu Unii	
	Stanowiska stałe	Stanowiska tymczasowe	Stanowiska stałe	Stanowiska tymczasowe
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	1	1	1	1
AD 13	3	—	2	—
AD 12	13	7	13	6
AD 11	7	6	7	6
AD 10	8	7	8	6
AD 9	7	21	7	18
AD 8	6	24	6	23
AD 7	1	18	2	20
AD 6	—	8	—	12
AD 5	1	—	—	—
Suma częściowa AD	47	92	46	92
AST 11	—	—	—	—
AST 10	1	—	1	—
AST 9	2	2	2	2
AST 8	—	1	1	1
AST 7	1	7	1	5
AST 6	—	10	—	9
AST 5	—	17	—	17
AST 4	—	10	—	10
AST 3	—	1	—	4
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Suma częściowa AST	4	48	5	48
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	2	—	1
AST/SC 2	—	—	—	1
AST/SC 1	—	—	—	—
Suma częściowa AST/SC	—	2	—	2
<b>Ogółem</b>	<b>51</b>	<b>142</b>	<b>51</b>	<b>142</b>
<b>Ogółem</b>	<b>193</b>		<b>193</b>	

**Szacowana liczba pracowników kontraktowych (wyrażona jako ekwiwalenty pełnego czasu pracy)  
i oddelegowanych ekspertów krajowych**

	2023	2022
Pracownicy kontraktowi		
FG IV	20	14
FG III	15	14
FG II	—	—
FG I	—	—
<b>Ogółem</b>	<b>35</b>	<b>28</b>
Oddelegowani eksperci krajowi	—	—
<b>Suma całkowita</b>	<b>35</b>	<b>28</b>